

(I)

- I - 1- تعريف العولمة كعولمة العالم يعني ان المراد بتجديده كمنه القذف البيئي للقافات ، للتكنولوجيات ، والاصطادات (انفتاح على الاقتصاد العالمي) .
- 2- لهذا المعاد موجه لاصطاع وتكديس الجوانب الاقتصادية والمالية لمجال العولمة تتكون مألذ اسما مع الازداد المختلفة للظاهرة ، العولمة الاقتصادية (او اقتصادية و مالية) تتخذ بمجموع البعادات الاقتصادية التي اصبحت عالمية .
- 3- العامل الاول سريع تسمية (تنفيذ) تنظيم دولي للعمل ، بحيث يمكن ان يكون دجبا (ذو نادر مادي) تصنيع سلسة (بضاعة) في بلد لنقلها وبيعها في بلدا اخر .
- 4- فانفس الوعنة ، تنمية موية من اسواق المالية ، الموزي مع تحرير البعادات ، صفة نظام واسع لتحويل عمليات التجارة والاستثمار مع المستوى الدولي .
- 5- اصل المصطلح سريع ان هذه العملية (هذا الازداد) يكونه تقودا من ارباب كمة الوعنة (الجانب) الوعيد للعولمة الاقتصادية ، تنمية (تصور) بعادات السلع (الخيرات) والخدمات ، المتعدد ليليا (المرززة ليليا) متد لاية صغوات 1980 من صلاك صفة اسواق مالية مع المستوى العالمي .

II

(II)

- | | | | |
|------------|----------|-----------|---------|
| 1- بعولمة | 2- لقرن | 3- تصينات | 4- مهاد |
| 5- العالمي | 6- ادوات | 7- دول | 8- شرات |
| 9- افراد | 10- بحه | | |

(III)

- 1- L'accès d'un nombre croissant d'individus à des réseaux d'information.
 - 2- Les étapes de la mondialisation sur le plan économique .
- ou au niveau économique .

مدى العولمة ، دولي ليعرف

I – Traduisez en arabe les textes suivants : (5 × 12 = 60 points)

- 1 -Définir la mondialisation comme l'unification du monde signifie que l'on parle de l'interpénétration des cultures, des technologies et des économies (intégration dans l'économie mondiale).
- 2- Cet article est destiné à reprendre et préciser les aspects économiques et financiers de l'article Mondialisation lequel est axé plus largement sur les différentes dimensions du phénomène. La mondialisation économique (ou économique et financière) concerne l'ensemble des échanges économiques devenus mondiaux .
- 3 -Le premier facteur explique la mise en place d'une division internationale du travail, puisqu'il peut être rentable de faire fabriquer une marchandise dans un pays pour la transporter et la vendre dans un autre.
- 4 - Dans le même temps, un fort développement des marchés financiers, avec en parallèle une libération des changes, a créé un large système de financement des opérations de commerce et d'investissement au niveau international.
- 5 -La genèse du terme explique que ce processus soit le plus souvent envisagé sous le seul aspect de la mondialisation économique, développement des échanges de biens et de services, accentuée depuis la fin des années 1980 par la création de marchés financiers au niveau mondial.

II– Remplissez les pointillés en choisissant les termes arabes convenables (20 points)

العولمة - أفراد - بحسب - تقنيات - أدوات - دول - القرن - شركات - العالمي - بمصادر

La grande nouveauté dedu début du XXI^e est la mise en place de de l'information (TIC), ouvertes ou fermées, elles aussi à l'échelle Avec l'accès à ces, la mondialisation touche autant les que les ou les, avec une perception très variable les individus.

III – Traduisez en français les phrases suivantes : (20 points)

- 1 - وصول عدد متنامي للأفراد إلى شبكات الإعلام.
- 2 - مراحل العولمة على المستوى الاقتصادي.



Bon vent - Professeur : Dr. Loay Alziebi